

Inhalt „Barátság”/„Freundschaft”

Jahrgang 24. Heft 4.

In unserer Septemhernummer stellen wir anlässlich des Schulanfangs gleich mehrere Bildungsinstitutionen vor: Die Audi Hungaria Schule in Raab/Győr ist eine Stiftungsschule in der Trägerschaft der Landes-selbstverwaltung der Ungarndeutschen sowie der Audi Hungaria Motor GmbH. Die Bildungsinstitution durchlief seit ihrer Gründung 2011 eine bemerkenswerte Entwicklung. Im von Slowaken bewohnten Ort Mátraszentimre steht die Nationalitätenschule in der Trägerschaft der Selbstverwaltung, auch Schüler aus den umliegenden Ortschaften genießen dort ihre Ausbildung. In Taks/Taksony gehören der Kindergarten und die Grundschule ebenfalls in die Trägerschaft der Selbstverwaltung. Im Amt des Ombudsmannes für Grundrechte wurden die Justitia-Regnorum-Fundamentum-Auszeichnungen 2017 überreicht, wir stellen unseren Lesern die Preisträger vor. Wir gedenken den Opfern des Roma-Holocaust. Gordan Grlic Radman, Botschafter von Kroatien übte lange Jahre hindurch seine Tätigkeit in Ungarn aus, seine Rolle in der Vermehrung und Vertiefung der kroatisch-ungarischen Beziehungen ist unermesslich, wir trafen ihn oft auch an Veranstaltungen der ungarländischen Kroaten. Nachdem er nun seine Tätigkeit in Ungarn beendete, erhielt er eine hohe staatliche Auszeichnung, über die wir berichten. Ein Leben im Dienste der Wissenschaft und der Kroaten von Gradistye: das reiche Lebenswerk von Dr. Miklós Bencsics stellen wir vor.

Die ungarländischen Slowaken hatten auch einen Grund zu feiern, über ihre traditionelle Veranstaltung des Tages der Slowaken berichten wir in Wort und Bild. In unserer Rubrik „Ausblick“ veröffentlichen wir eine Studie über die Geschichte des Unterrichts der Indianer in den USA. Die Geschichte des Ausgleiches behandeln wir in der Rubrik „Jahrestage“, auf unserem Titelblatt erscheinen Werke von bulgarischen bildenden Künstlern – wir wählten Werke von Roszev Ruszen und Károly Szárencsev aus.

Contents “Barátság”/“Friendship”

Vol. 24. No. 4.

In our September issue when the schoolyear starts we introduce several educational institutions: the Audi Hungária School in Győr is run by a foundation run by the National Self-government of the Germans in Hungary and AUDI Hungária Motor GmbH. The institute saw a vast amount of development since it was founded in 2011. In Mátraszentimre, populated by Slovaks the self-government runs the nationality school, where the kids from the surrounding Slovak villages also go. In Taksony the local self-government runs the elementary school and the kindergarten as well. In the office of the Commissioners of Fundamental Rights the Justitia Regnom Fundamentum awards were handed over for 2017 and our readers can get to know the awardees. We remember the victims of the Roma Holocaust. Gordan Grlic Radman, ambassador for Croatia worked in Hungary for years, he enriched and strengthened Croatian-Hungarian relations, we often met him at the events of the Croatians living in Hungary. Upon the end of his mandate he received a high award from the Hungarian state and we are reporting about the event. Life and Science in Service of the Croatians of Gradistye – we introduce the rich life of Dr. Miklós Bencsics. The local Slovakian community had reason to celebrate, we are reporting on their traditional Slovak Day event in writing and pictures. In our OUT-LOOK column we present a study providing insight into the history of Native American education in the United States. In our ANNIVERSARY column we are writing about the history of the Conciliation and we selected works of Bulgarian artists, Roszev Ruszen and Károly Szárencsev for our cover.

Lapzárta: 2017. augusztus 31.

A BARÁTSÁG következő száma 2017. november 15-én jelenik meg.